

NAGY-KANIZSA VÁROSI

IPARISKOLA

É R T E S Í T Ő J E

AZ

1887—88. TANÉVRŐL.

II. ÉVFOLYAM.

KÖZZÉTESZI;

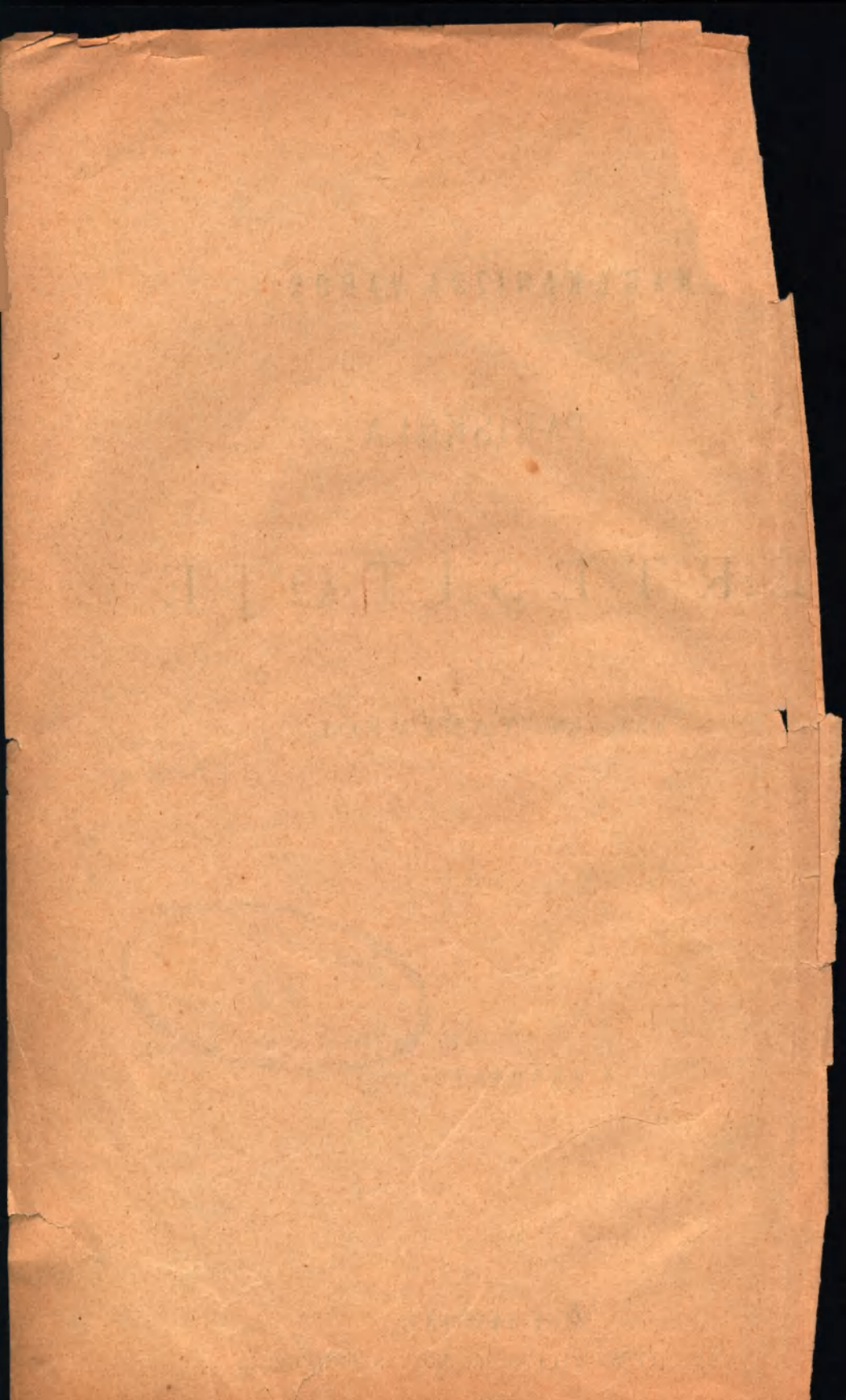
A T A N T E S T Ű L E T .



NAGY-KANIZSÁN,

NYOMATOTT WAJDITS JÓZSEF KÖNYVNYOMDÁJÁBAN.

1888.



I.

Néhány szó az iparos-tanonczok erkölcsnemesítéséről.

Hazánk iparának felvirágoztatása érdekében kívánatos, hogy polgári osztályunk anyagi jóléte és értelmi qualificatiója emelkedjék; mert csak szakképzett iparosok képesek versenyre kelni a „művelt nyugot“ iparosaival; létesülvén a verseny, az ipar bizonyára felfog virágozni.

A mondottakból kifolyólag az ipar-iskola célja nem lehet egyéb, mint oly közép osztály létesítését előmozdítani, mely sokoldalú képzettsége által nem csak saját érdekeit igyekszik támogatni, hanem verseny-képessége által édes hazánk iparának felvirágoztatásához is hozzájárul. Az ipar-iskola mint új intézmény, még mindig küzd a kezdet nehézségeivel. Az alkalmazott tanerők a kedvezőtlen viszonyok folytán néhol a legjobb szándék mellett sem képesek oly összehangzatosan nevelőleg hatni a növendékekre, mint az óhajtott volna.

Az iparos mesterek nagyfoku közönye, a tanonczok korlátlan szilajsága, s a tanításnak az esti órákban való megtartása, mind megannyi motivum arra nézve, hogy a kívánatos eredmény fel nem mutatható. Nézetem szerint: mindaddig, míg a létező viszonyok másként nem alakulnak, teljesítse legalább a tanító az ő missióját örömmel; hasson oda, hogy a növendékek ne csak ismeretkörüket bővítsék, hanem hogy kedélyük is képeztesse, s jellemük fejlesztessék: az értelmi, kedélyi és erkölcsi képzés együttes hatása bizonyára megtermi szorgalmunk nemes gyümölcsét. A mi az iparos tanonczok erkölcsi magaviseletét illeti, az még nagyon sok kívánni valót hagy fenn; apróbb kihágások gyakran előfordulván: ép azért használjuk fel mindazon eszközöket, melyeknek nemesítő hatása van a növendékekre. A durva vágyak nemesítését célzó eszközök gyanánt megemlíthetők: a munka és takarékoság iránti szeretet felkeltése és a vallásos érzelem ápolása.

A durva vágyak nemesítését célozza a takarékoság iránti szeretet felkeltése. Mértéktelenség, a pénz becsértékének nem ismerése, s a pazarlás erkölcsi és anyagi romlást okoznak.

Ép azért hozzuk tudatára a növendéknek azt, hogy a pénz és vagyon nyújtotta előnyök függetlenítik az embert, míg ellenben a nyomasztó szegénység végtelenül leverő hatással van az emberi kedélyre nézve. A takarékoság megkedveltetésére szolgálnak az iskolai takarékpénztárak. Az iskolai takarékpénz-

táruk helyes vezetése és a gyűjtés iránti érdeklődés ébrentartása mindenestre eredményezni fogják azt, hogy a növendék, (hogy többet ne említsek) óvni fogja magát az iszákosságtól és az abból eredhető bűnöktől; megkevesbitik a kihágások számát, szóval: a növendéket arra serkentik, hogy szolidabb életet éljen. A durva vágyak nemesítésének egy igen figyelemre méltó eszköze a vallásos érzelem ápolása. Az igazi, mély, de vakbuzgóság nélküli vallásosság mindenkor a társadalmi rend alapjának tekintett; a hit volt a nép szerelme, s Isten mint minden jószág kuforrása iránt keletkezett legmagasztosabb érzelem, a szenvedélyek csilapítójaként nemesbité a durva vágyakat. Nagyon kívánatos volna, ha az egyházi hatóságok az igazi vallásosság fontosságától áthatva, a jövőben magukévá tennék az iparos tanoncok vallásos nevelésének ügyét; mert bizony-bizony : „vallás nélkül elv; erény csak pusztá szó.“

II.

Az ipariskolai bizottság.

Elnök: Babóchay György, polgármester.

Alelnök: Nusecz József.

Jegyző: Németh Ignác.

Gondnok: Knáusz Boldizsár.

T a g o k :

Dr. Benczik Ferencz,
Bún Samu,
Ebenspanger Lipót,
Eperjessy Sándor,
Faics Lajos,
Garai Benő,
Dr. Gerő József,
Haba József,
Hegedüs László,
Hertelendy Béla.
Hoffmann Mór,
Horváth Károly,
Janky Károly.
Knortzer György,
Kovács Béla,
Lengyel Ignác,

Lengyel Lajos,
Löwy Adolf,
Mihálec József,
Morgenbesser János,
Dr. Neusiedler Antal,
Plihál Ferencz,
Plosser Ignác,
Récesey György,
Rózsavölgyi Antal.
Simon Gábor,
Dr. Schreyer Lajos,
Dr. Szukits Nándor,
Tersánczky József,
Dr. Tripammer Rezső,
Trojkó Lajos,
Dr. Tuboly Gyula.

Iparhatósági megbizottak:

Knorezer Frigyes,

Blau Lajos,

Berdin Márton.

III.

Tantestület. *1887/88.*

Erdősy Bálint, népiskolai tanító.

Lisztner József, népiskolai tanító.

Schultz Károly, polgáriskolai rajztanár.

Tóth István, népiskolai tanító s igazgató teendőkkel megbizott.

A tanítók mindegyike osztályában — a rajzot kivéve — a többi tárgyakat maga tanította.

IV.

Tanterv.

Előkészítő-, kezdő- és haladó osztály.*

Osztályfőnök: Lisztner József.

Olvasás, írás, gépies olvasás gyakorlása (Gönczi Abcés olvasó könyvből).
Beszéd- és értelemgyakorlatból: Az ember-, a család-, a község-, a vidék-, az erdő-, a mező-, a növények- és állatokról. — A számtan heti két órán fej- és krétávali számolás 1-től az 1000-ig terjedő számkörben.

Első osztály.

Osztályfőnök: Tóth István.

1. Szabadkézi rajz: Az I-ső osztály tananyaga: az egyenes és hajlított vonalok összekötése, combinatiói s görög és mór styllü szalagdíszek előállításá.

Mértani rajzolás: Az eszközök megismertetése és használati módjuk. A pont, vonal, lap és test általános nemei, grafikus előállításának módja. Egyenes vonalak alapmiveletei és mérése, két vonal relativ fekvése, a körhur, átmérő és sugár. A szögek mérése, másolása és alapmiveletei. A sokszögek tulajdonságai és szerkesztése.

2. Olvasás, írás, fogalmazás 2 óra. Az elsőfoku ipariskolák első-, második- és harmadik osztálya számára dr. Emericz, Gelléri, Péterffi-féle olvasókönyv. Elbeszélések:

a) melyekben lehetőleg iparüző személyek szerepelnek, feltüntetvén az iparosok közti kívánatos jó tulajdonságokat, n. m. munkaszeretetet, pontosságot, becsületességet, mértékletességet, takarékoságot, erkölcsi tisztaságot, a törvények iránti engedelmességet, hazaszeretetet, békés indulatot, megelégedést stb.

b) Az iparosok által feldolgozni szokott állati, növényi és ásványi terményekről, különös tekintettel azok ipari feldolgozására.

*Előkészítő-, kezdő- és haladó osztály egyesítve lett.

c) A hazai történelemből: a magyarok őshazája, a mai hazánkban költözködésök Árpád vezérlete alatt, Géza fejedelem, István keresztelése, koronázása és uralkodása, utánna Péter. Aba Samu, Endre és I. Béla. Szent László, IV. Béla alatt a tatárjárás, Nagy Lajos, II. Lajos a mohácsi vész és pórlázadás stb.

d) A hazai földrajzból: Magyarország nagysága és égalja, Magyarország terményei, Magyarország lakosai nemzetiség és vallás szerint. A magyar nemzet. Az ipart és kereskedést előmozdító eszközök stb.

e) Az iparos tanulók kötelességei tanítómestereik iránt, illemszabályok a háznál, az iskolában és nyilvános helyeken.

Az olvasmányok tartalmának felfogása, s így az ismeretlenek gyarapítása mellett törekedtem őket rávezetni a nyelvtani ismeretek elsajátítására, nevezetesen: a mondatok megismerése- és szerkesztésére, a gyök-szók kikeresésére és azok egymástól való származtatására, ez uton a készség-geli helyesírásra, továbbá a beszédrészek megismerésére és a szóragozásra.

Fogalmazás: Az elbeszéltek utáni fogalmazás, számlák, nyugták s egyszerű levelek fogalmazása.

3. Szám- és mértan heti 2 órán. Az egyes- s több nevezetűekkel négy műtét és a tizedes törtekekkel; az arányok az egyszerű hármasszabály és kamatszámítás a tanoncok hiányos ismerete miatt elmaradt.

Az elemi mértanból az egyenes vonalú idomok területtana.

Második osztály.

Osztályfőnök: Erdősy Bálint.

1. Szabadkézi rajz: a csigavonal és ellipsis. Jellemző levélidomok rajzolása természetéről és stylizált mintákról. Egyszerűbb és összetettebb síkélmények folytatolagos rajzolása, a görög, római, román és renaissance kor stílfajából, a stílfajok jellemző tulajdonainak bemutatásával és népszerű magyarázatával.

Mértani testek, u. m.: kocka, hasáb, gúla, henger, a kúpnak távlati rajzolása szabadkézből, a perspektíva és árnyéktan főbb elveinek s szabályainak népszerű magyarázatával.

2. Mértani rajz. Síkmértan. (Planimetria.) Az ellipsis, a csigavonalok, oválisok és néhány más fontosabb és gyakorlati alkalmazást nyerő görbe vonal rajzolása.

Két egyenes vonal, az egyenes és sík, két és három sík relatív fekvése. Az egyenes szöge a síkkal, a lapszög, a testszög (triader), az ide vonatkozó legfontosabb tételek, különös tekintettel az ábrázoló mértanra.

Tömörmértan. (Stereometria.) A szögletes és gömbölyű testek nevei, összeillősege, hasonlósága, különösen a hasáb, gúla, henger, kúp és gömb.

Olvasás. Az olvasókönyv alapján tanított: történelem, természettan, továbbá a magyar alkotmány, polgári jogok és kötelességek ismeretéből.

Fogalmazás: a levelek és polgári ügyiratok fogalmazása, p. o. számla, üzleti-hirdetés, nyugtatvány, ellen nyugtatvány, vevény, kötelezvény, jótállás, felmondás, bizonyítvány, szerződés, átruházás, térítvény.

Könyvvitelből: előkönyv, pénztárkönyv, napló, főkönyv, árukönyv, (mellékkönyv.)

Számтан. A négy alapművelet közönséges törtekkel, a viszonyok, egyszerű- és összetett arányok, társaságszabály és tőke-, kamat-, százalékos és időszámítás.

Mértan. Területszámítások: a négyzet-, derékszögű négyszög-, háromszög-, szabálytalan négyszögek és sokszögek-, szabályos sokszögek- és a kör kerülete és felületének kiszámítása.

V. Órarend.

Napok	Tanítási órák	O s z t á l y o k		
		Előkészítő haladó osztály	I. osztály	II. osztály
Hétfő	6—7 7—8	Irvaolvasás, nyelvtan. Számтан.		
Kedd	6—7 7—8		Olvasás, nyelvtan és fogalmazás. Szám- és mértan.	
Szerda	6—7 7—8			Nyelvtan és fogalmazás Mértan és könyvvitel
Csütörtök	6—7 7—8			Természettani és történelmi olvasmányok. Szám- és mértan.
Péntek	6—7 7—8		Földrajzi és történelmi olvasmányok. Szám- és mértan	
Szombat	6—7 7—8	Irvaolvasás, nyelvtan. Számтан.		
Vasárnap	9—10 10—12	Mértani rajz Szabadkézi rajz	} mind a három osztálynak.	

VI.

Nagy-Kanizsa rend. tan. város községi ipariskolájának
1887—88. tanévi bevétel s kiadásokról szóló kimutatása.

Bevétel	600 frt.
Kiadás	<u>1275 „</u>
Mutatkozik hiány	675 frt.

VII.

Adatok a tanév lefolyásáról.

A nagy-kanizsai ipariskolának az 1887—88-ik iskolai év eseményeit összefoglalva, következőkben leszek bátor előadni:

Mult év augusztus hó 28-án tartván ülését a tantestület, melyen ugy a használandó tankönyvek megállapítása, valamint a tanítási napok és órák kijelölése, nemkülönben ugyan ekkor lett az osztályok vezetése is a tan-személyzet közt felosztva. A tantestület különösen a napok beosztásánál figyelemmel volt azon tanoneztartó iparosok iránt, kiknél több tanonez is van, hogy ezek ne legyenek kénytelenek egy időben nélkülözni valamennyi tanoneztaikat: a tanítási napokat nem egy időben, egyszerre, — hanem osztályonkint — más-más napokra véleményezte kitűzni; a tanítási órákat pedig szeptembertől február hó végeig 6—8-ig, azontul 7—9 óráig osztotta be. A tantestületnek eme intézkedése tudomásvétel és jóváhagyás végett közöl-tetvén a tek. Iparhatósággal, ki azt jóváhagyó tudomásul vette.

A beiratások szeptember 18-ig tartottak; beiratkozott ez idő alatt 150, tavalihoz képest 58-al kevesebb. A beirt növendékek, a mult évi osztályzatuk, vagy megvizsgált képességük szerint: 3 osztályba osztattak, u. m. előkészítő-, kezdő- és haladó osztály egybe, I-ső és II-ik osztályra, a beiratás még ez után is hónapokon át tartott; beiratkozott összesen 264, a mult évihez viszonyítva, kevesebb 25-tel, azonban a későn, t. i. január februárban jöttek, nem kaptak osztályzatot.

A tanítási órák, mik az órarendből is megtekinthetők: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap tartattak. Hitoktatás-ban költséghiánya miatt a jelen évben sem részesültek a tanonezok, úgy a rajzoktatásban sem általánosan; az első és második osztályon kívül, a haladó osztályból csak azok, kiknek ipari foglalkozásukhoz a rajz ismerete nélkülözhetlen levén.

A fegyelmi szabályok osztályonkint, a tanítás első napján felolvastatván és miheztartás végett megmagyaráztatott. Ezután a tanítás — kivéve kará-csony, husvét és pünkösöd ünnepeket — szakadatlanul tartott.

Kedves kötelességemnek tartom megemlíteni, miszerint tek. Ruzsicska Kálmán megyénk tanfelügyelője az év elején szerencsételtett bennünket becses látogatásával.

A tantestület rendesen megtartván havi üléseit, a gyűjtött észleletekről a tek. iparhatóságot értesítette.

Az iparbizottság több tagja, úgy az iparhatóság által iskolalátogatással megbízottak is, időnkint megjelentek az előadásokon.

A tanoncok iskolalátogatására vonatkozólag megemlítenédek vélem, hogy az legtömegesebb volt november közepétől február hó végeig, azontúl folyton fogyott; és ennek egyrészen az iparosok közömbössége, hogy ne mondjam — az intézmény iránti ellenszenvük az oka, más részben pedig azok egyik-másikának külső birtoka is lévén, munkaidőben tanonczát ott foglalkoztatva: előadásra menni nem engedi; vannak ismét olyanok és pedig jó nagy számmal, kik vidéken hosszabb-rövidebb időre különféle ipari munkára vállalkoznak, hová tanonczaikat is magukkal viszik. Mindez nagy hátrányára van a sikeresebb eredmény elérésének, de ennél még nagyobb hátrányul szolgál az, hogy a tanoncztartó iparos urak nem tartják törvénybe ütközőnek, ha tanonczaikat $\frac{1}{2}$, $\frac{2}{3}$, sőt egy órán túl is visszatartják az előadásrai menéstől, és ezek a késő jövetelükkel folyton zavarják úgy a csendes foglalkozást, mint a tanítás menetét. Vannak azonban olyan iparos urak is, a mit örömmel konstatálhatok, hogy tanonczaikat pontosan elküldik az előadásra és pedig tisztán öltözködve. Ezeknél aztán azonnal észrevehető, hogy adnak valamit önmagukra. Viseletük és előhaladásuk példányképpül szolgál a többieknek!

Hálás köszönettel említem meg, hogy a vallás- és közoktatási miniszter ur ő nagyméltósága jelen évben is 100 frt segélybe kegyeskedett intézetünket részesíteni.

Az évi vizsgák mind a három osztályban f. évi június hó 10-én délután tartattak meg. Kezdetüket vették $2\frac{1}{4}$ órakor és tartottak $6\frac{1}{2}$ -ig; ugyanekkor volt a tanoncok által készített iparcikkék kiállítás is, 33 tanoncz pályázott 33 tárggyal.

A vizsgákon jelen voltak az iparhatóság részéről: tek. Knáusz Boldizsár; az ipartestület részéről pedig Muraközi Lajos alelnök, Grebenz Henrik, Miltényi Ignác, Dancs Kálmán, Dór István, Hild Ferencz és Lengyel János urak.

A jelen tanévvel ipariskolánk fennállásának második éve fejeztetvén be, a jövő évben intézményünk a III-ik osztály megnyításával bővülni fog.

Az érdemsorozatban előforduló rövidítések magyarázata:

A római katolikus: r. k., reformatus: rf., izraelita vallású: izr.

Erköletesi viseletre nézve: szab = szabályszerű, k. sz. — kevésbé szabályszerű. Előmenetelre nézve: elégs = elégséges, elégt = elégtelen, dicsér = dicséretes, felsz = felszabadult, n. i. t. = nem inas többé.

VIII.

A tanulók névsora és érdemjegyei:

Előkészítő haladó osztály.

A t a n u l ó				Mulasztott órák		Általános sorozat	Megjegyzés
neve és hitvallása	gazdájának neve	foglalkozása	erkölcsi viselete	összege	igazolt		
	Andri István r. k.	Agoston István	fazekas	szab	31	31	elégs.
	Andris János r. k.	Henez Antal	kőmives	szab	26	21	elégs.
	Anláf István r. k.	Geizl Mór	kőmives	szab	25	16	elégs.
	Bedenek József r. k.	Fürst Ignác	cipész	szab	37	28	elégs.
5	Budai József r. k.	Tóth Mihály	ács	szab	37	28	elégs.
	Berdó Lajos r. k.	Berdó Károly	kőmives	szab	38	15	elégs.
	Bendekovics Béla r. k.	Bendekovics Istv.	esizmadia	szab	33	16	elégs.
	Bódis Béla r. k.	Bódis János	cipész	szab	61	41	elégs.
	Babies Károly r. k.	Polák Ármin	szabó	szab	33	33	jó
10	Bencei József r. k.	Farkas Viktor	esizmadia	szab	12	8	elégs.
	Bájos József r. k.	Kacziánér Mátyás	cipész	szab	55	31	elégs.
	Bacsics Sándor r. k.	Brantín József	asztalos	szab	12	8	elégs.
	Benke Gyula r. k.	Pimeizl Henrik	cipész	szab	8	8	elégs.
	Csinát József r. k.	Berdó Károly	kőmives	szab	33	24	jó
15	Cser Ferencz r. k.	Ring Pál	kalapos	szab	27	24	jó
	Ertinger György ref.	Dreven Antal	esizmadia	szab	53	30	elégs.
	Eötvös János r. k.	Berdó Károly	kőmives	szab	25	18	elégs.
	Farkas Lajos r. k.	Ambrus György	szabó	szab	44	32	elégs.
	Földes Béla r. k.	Pimeizl Henrik	cipész	szab	25	23	jó
20	Flumbort Károly r. k.	Tóth Mihály	ács	szab	43	29	elégs.
	Farantai Béla r. k.	Henez Antal	kőmives	szab	42	35	elégs.
	Fälczér Jakab izr.	özv. Löbl Lipótné	bádogos	szab	23	11	elégs.
	Fördös György r. k.	Fördös Lajos	lakatos	szab	19	5	elégs.
	Gáspár Pál r. k.	Schallér Lajos	kőmives	szab	41	41	jó
25	Gál János r. k.	Bognár István	kályhás	szab	35	19	elégs.
	Gerencsér József r. k.	Fischer János	cipész	szab	27	17	elégs.
	Horváth József r. k.	Tóth Mihály	kőmives	szab	11	11	elégs.
	Hágnér Kálmán r. k.	Kumpert Antal	szabó	szab	20	20	elégs.
	Hel Lajos r. k.	Zelenák Antal	kőmives	szab	13	13	elégs.
30	Horváth Gábor r. k.	Littai András	kalapos	szab	25	18	elégs.
	Haschka György r. k.	Schallér Lajos	kőmives	szab	25	25	jó
	Hencsics Lajos r. k.	Schallér Lajos	kőmives	szab	19	14	elégs.
	Horváth Sándor r. k.	Kolongya József	fazekas	szab	21	14	elégs.
	Horváth Ferencz r. k.	Szántó János	kőmives	szab	27	27	jó
35	Horváth József r. k.	Ábrahám Zsigm.	asztalos	szab	10	8	elégs.
	Horváth Ferencz r. k.	Hán Sándor	szabó	szab	8	6	elégs.
	Hänner István r. k.	Keller Ignác	cipész	szab	35	24	elégs.
	Horváth Bódi r. k.	Ábrahám József	asztalos	szab	32	28	elégs.
	Hoffman Ferencz r. k.	Henz Antal	kőmives	szab	29	15	elégs.
40	Kurucz József r. k.	Szelig Antal	szíjgyártó	szab	10	8	elégs.

A t a n u l ó			Mulasz- tolt órák		Általános sorozat	Megjegyzés		
neve és hitvallása	gazdájának neve	foglalkozása	erkölcsi visellete	összege			igazolt	
	Koller Adolf r. k.	Kohn Sándor	szabó	szab	38	30	elégs	
	Kláriés Flórián r. k.	Ozsvald József	esizmadia	szab	19	10	elégs	
	Kolárczik Kár. r. k.	Szaller Gotlieb	czipész	szab	28	21	elégs	
	Kurián Ferencz r. k.	Keller Mátyás	czipész	szab	3	1	elégs	
45	Koller Lajos r. k.	Veisz Bernát	szabó	szab	26	18	elégs	
	Kránicz István r. k.	Fránics József	asztalos	szab	27	21	elégs	
	Kurányi Vilmos r. k.	Babies Antal	czipész	szab	21	18	elégs	
	Kláriés Tamás r. k.	Nagy Károly	szabó	jó	16	16	jó	
	Komondi József r. k.	Schallér Lajos	kőmives	jó	22	20	jó	felsz
50	Kele János r. k.	Nováczki Imre	esizmadia	szab	30	18	elégs	
	Kremer Péter r. k.	Farkas Viktor	esizmadia	jó	6	6	jó	felsz
	Klein Vilmos izr.	Veisz Mór	pék	—	—	—	—	
	Kovács Lőrincz r. k.	Kovács Antal	esizmadia	szab	12	10	elégs	felsz
	Káposzta János r. k.	Gotál Mihály	esizmadia	szab	4	4	elégs	felsz
55	König Gyula r. k.	Pint Ferencz	czipész	szab	10	7	elégs	
	Laki Gyula r. k.	Tóth Mihály	kőmives	szab	25	17	elégs	
	Lodner Lajos r. k.	Hencz Antal	kőmives	szab	28	16	elégs	
	Lancsák Fer. r. k.	Hencz Antal	kőmives	jó	28	28	jó	
	Lőrincz István r. k.	özv. Löbl Lipótné	bádogos	szab	3	3	elégs	felsz
60	Lálek Ferencz r. k.	Hencz Antal	kőmives	szab	12	4	elégs	
	Magyar István r. k.	Szabó Károly	köteles	jó	25	22	ó	
	Mári József r. k.	Vorzsák Flórián	koreshmáros	szab	23	17	elégs	
	Muskovics Józ. r. k.	Topolics János	esizmadia	szab	33	30	elégs	
	Móger György r. k.	Morandini Román	kőmives	szab	22	20	elégs	
65	Molnár Menyh. r. k.	Hencz Antal	kőmives	jó	22	22	jó	
	Modrovics János r. k.	Tóth Mihály	ács	—	—	—	—	
	Mosonyi Ferencz r. k.	Keller Mátyás	czipész	jó	24	20	jó	
	Máximók József r. k.	Czerk Ferencz	lakatos	jó	16	10	jó	
	Mittermájer V. r. k.	Mittermájer O.-né	czipész	szab	34	22	elégs	
70	Magyar Pál r. k.	Hock Fülöp	kovács	jó	10	6	jó	felsz
	Mikolán Iván r. k.	Juk István	esizmadia	szab	7	7	elégs	
	Nagy Ferencz r. k.	Berdó Károly	kőmives	jó	24	24	jó	
	Németh Gyula r. k.	Geizl Mór	kőmives	szab	25	17	elégs	
	Németh Sándor r. k.	Melzényi Sándor	czipész	jó	15	15	jó	
75	Nagy Géza r. k.	Schallér Lajos	kőmives	szab	29	21	elégs	
	Németh György r. k.	Csemits Károly	esizmadia	jel	5	5	jel	
	Németh Lajos r. k.	Hencz Antal	kőmives	jó	12	12	jó	
	Noll Lőrincz r. k.	Hubinka Vilmos	hentes	szab	5	3	elégs	felsz
	Pintér Zsigm. r. k.	Schallér Lajos	kőmives	szab	21	15	elégs	
80	Pueskó Gyula r. k.	Tóth Mihály	kőmives	jel	1	1	jel	felsz
	Patkó Ede r. k.	Bódis János	czipész	szab	21	14	elégs	
	Petri János r. k.	Dukai György	kalapos	szab	25	9	elégs	
	Pichler Ede r. k.	özv. Pichler J.-né	rézműves	szab	16	14	elégs	
	Robosz András r. k.	Fleischhacker K.	asztalos	szab	25	21	elégs	
85	Rothman József r. k.	Rothman Boldizs.	lakatos	szab	21	21	elégs	

A t a n u l ó				Mulasz- tolt órák		Általános sorozat	Megjegyzés	
neve és hitvallása	gazdájának neve	foglalkozása	erkölcsi viselete	összege	igazolt			
	Rafai Géza r. k.	Klapper János	szíjgyártó	jó	14	14	jó	felsz
	Szhrancz Jakab r. k.	Veczer Kanatus	asztalos	szab	20	18	elégs	
	Stefics Antal r. k.	Horváth József	esizmadia	szab	18	15	elégs	
	Sipos Károly r. k.	Hencz Antal	kőmives	szab	35	21	elégs	
90	Schmalecz József r. k.	Veber József	asztalos	jó	14	14	jó	
	Szenta Mihály r. k.	Rosz Ferencz	köteles	—	—	—	—	
	Simon Jenő r. k.	Simon János	cipész	szab	13	10	elégs	
	Szalai János r. k.	Ring Pál	kalapos	—	—	—	—	
	Sipos Ferencz r. k.	Tóth Mihály	ács	szab	12	10	elégs	
95	Szalai István r. k.	Szatler Károly	festő	szab	17	15	elégs	
	Sebestén János r. k.	Skorjánecz József	esizmadia	szab	10	10	elégs	
	Schvelec Iván r. k.	Horváth István	esizmadia	szab	14	10	elégs	
	Schárecz Gy. r. k.	Schárecz György	esizmadia	szab	9	9	elégs	felsz
	Sipos Vendel r. k.	Radosits István	kovács	szab	9	7	elégs	
100	Tóth János r. k.	Tóth János	cipész	jel	1	1	jel	
	Tóth István r. k.	Kumpert Antal	szabó	szab	22	15	elégs	
	Tebesz András r. k.	Fogl Konrad	kádár	jó	10	10	jó	
	Tóth Pál r. k.	Schallér Lajos	kőmives	szab	21	18	elégs	
	Török Béla r. k.	Halvax János	kalapos	szab	9	4	elégs	felsz
105	Tomasics István r. k.	Hilez Lajos	cipész	szab	20	14	elégs	
	Tkálec István r. k.	Zsilovecz János	szabó	jel	4	4	jel	
	Várgek György r. k.	Horváth György	esizmadia	szab	19	15	elégs	
	Veber Károly r. k.	Keszler Lajos	bádogos	szab	18	10	elégs	
	Veber József r. k.	Tóth Mihály	kőmives	szab	24	14	elégs	
110	Vellák Vendel r. k.	Morandini Román	kőmives	—	—	—	—	
	Vild Károly r. k.	Vild Róbert	cipész	szab	9	6	elégs	
	Vinhofer Gyula r. k.	Sobár György	kefekötő	szab	29	20	elégs	
	Vizeli János r. k.	Geizl Mór	kőmives	jó	17	17	jó	
	Veltinger Lipót r. k.	Vati István	esizmadia	jó	13	13	jó	
115	Varga József r. k.	Varga Imre	esizmadia	szab	35	20	elégs	
	Vlasics Rókus r. k.	Zsilovecz János	esizmadia	jel	3	3	jel	
	Zsinits Balázs r. k.	Magyar Lajos	esizmadia	szab	9	9	elégs	
	Zsing Géza r. k.	Topolics János	esizmadia	szab	6	6	elégs	
	Zsigrai József r. k.	Kovács György	esizmadia	szab	3	3	elégs	
120	Zságer György r. k.	Keller Ignác	cipész	jó	21	21	jó	
	Zemliez Gyula r. k.	Schallér Lajos	kőmives	szab	19	15	elégs	

I. osztály.

A t a n u l ó				Mulasz- tott órák		Általános sorozat	Megjegyzés
neve és hitvallása	gazdájának neve	foglalkozása	erkölcsei viselete	összege	igazolt		
Ácter József r. k.	Szabó János	kovács	szab	129	52	elégt	
Andri János r. k.	Perkó Péter	szobafestő	szab	67	28	elégs	
Andri Lajos r. k.	Andér Ferencz	szabó	szab	—	—	—	n. i. t.
Antalics Mátyás r. k.	Veiszberger Zsig	kőfaragó	szab	24	18	elégs	felsz
5 Báder Henrik izr.	Rosenfeld S.-né	czipész	szab	15	9	jó	felsz
Bálint Ferencz r. k.	Keller Ignác	czipész	szab	33	17	elégs	
Bedenek János r. k.	Miltényi Sándor	czipész	szab	102	24	elégt	
Blumenschein M. izr.	Neufeld Salamon	czipész	szab	—	—	elégs	felsz
Bódis János r. k.	Kumpert Antal	szabó	szab	111	22	elégt	
10 Bognár István r. k.	Lengyel János	asztalos	szab	42	30	elégs	
Brünner Gyula r. k.	Buksz Ignác	borbély	k sz	—	—	—	a. i. t.
Buksz Márkusz izr.	Hirschl Henrik	borbély	jó	14	8	jó	felsz
Czukelter József r. k.	Hentz Antal	kőmives	k sz	96	—	elégt	
Czvetkó Lajos r. k.	Czvetkó Márton	esizmadia	jó	—	—	jó	felsz
15 Dékán György r. k.	Schallér Lajos	kőmives	szab	96	23	elégt	
Detrich Mór rf.	Tóth József	kovács	szab	ki	ma	radr	
Diviák György r. k.	Morándini Román	kőmives	szab	191	—	elégt	
Farkas József r. k.	Hell János	czipész	szab	118	36	elégt	
Farkas István r. k.	Haba József	bognár	szab	—	—	—	
20 Farantai Gyula r. k.	Danes Kálmán	asztalos	k sz	—	—	—	n. i. t.
Feketevári Antal r. k.	Feketevári János	szijgyártó	k sz	91	36	elégs	
Ferk Ferencz r. k.	Hilgenstat Rezső	kalapos	jó	—	—	—	
Fischl Béla izr.	Lengyel János	asztalos	jó	26	26	jel	
Fleischner Samu izr.	Sável János	lakatos	szab	96	—	elégt	
25 Futó Ferencz r. k.	Vokurka Antalné	lakatos	szab	—	—	—	felsz
Gáspár Imre r. k.	Szeiler Ferencz	bádogos	szab	—	—	elégs	felsz
Gerócs Ferencz r. k.	Buksz Ignác	borbély	k sz	48	—	elégt	
Goldberger Lipót izr.	Hirschl Miksa	czipész	jó	—	—	elégs	felsz
Grünfeld József izr.	Feigelstock Adolf	pék	szab	20	14	elégs	felsz
30 Günzer József izr.	Günzer Sándor	asztalos	szab	21	13	elégs	felsz
Halász Lajos r. k.	Schallér Lajos	kőmives	szab	76	76	elégt	
Harangozó Istv. r. k.	Fischel Fülöp	betüszedő	szab	104	36	elégt	
Heiszler Gyula izr.	Csillag Béla	borbély	szab	140	18	elégt	
Hirschl László izr.	Szatler Károly	szobafestő	szab	136	14	elégt	
35 Hohecker Antal r. k.	Torma Lajos	asztalos	szab	133	28	elégt	
Horváth István r. k.	Simon Pál	esizmadia	szab	150	—	elégt	
Kasz János r. k.	Lengyel János	asztalos	jó	48	37	elégs	
Klein József izr.	Fischel Fülöp	betüszedő	szab	121	—	elégt	
Koch György r. k.	Fischel Fülöp	betüszedő	szab	114	—	elégt	
40 Kolongya József r. k.	Schallér Lajos	kőmives	szab	63	14	elégs	
Kohn Jenő izr.	Hartmann Ignác	lakatos	szab	149	38	elégt	
Kohn Izsó izr.	Fischel Fülöp	betüszedő	szab	116	—	elégt	
Kovács Ferencz r. k.	Magyar József	esizmadia	szab	28	20	elégs	
Krátki Kálmán r. k.	Klein Sándor	szabó	szab	76	38	elégs	

A t a n u l ó

neve és hitvallása	gazdájának neve	foglalkozása	erkölcsi viselete	Mulasz- tott órák		Általános sorozat	Megjegyzés
				összege	igazolt		
45 Kurián Pál r. k.	Babics Antal	czipész	jó	37	37	jó	
Lancsaries Fer. r. k.	Babics Antal	czipész	jó	28	28	jó	
Lang István r. k.	Schvarcz József	szijgyártó	szab	54	39	elégs	
László István r. k.	Miltényi Ignác	czipész	szab	113	—	elégt	
Lévárd Ferencz r. k.	Hegedüs Ferencz	kovács	szab	72	44	elégs	
50 Magyar István r. k.	Szabó Károly	köteles	szab	146	—	elégt	
Masznyák Gy. r. k.	Baranyai György	kovács	szab	—	—	—	
Markovics József r. k.	Szeiler Antal	bádogos	szab	el	kö	tözött	
Marton Lajos rf.	Vokurka Antalné	lakatos	szab	el	kö	tözött	
Máthiánecz M. r. k.	Keller Ignác	czipész	szab	—	—	elégs	felsz
55 Mernyávecz Gy. r. k.	Balázs István	szabó	szab	143	20	elégt	
Meskó György r. k.	Heckenpérger A.	asztalos	szab	76	—	elégt	
Munkácsi Nánd. r. k.	Stepániek Albert	czipész	szab	14	—	elégs	
Németh Gyula r. k.	Polák Ármin	szabó	szab	160	—	elégt	
id. Németh Gyula r. k.	Geizl Mór	kőmives	szab	—	—	elégs	felsz
60 Nesznera Mik. r. k.	Grossmann József	lakatos	szab	121	35	elégt	
Neumann Ottó izr.	Keszler Lajosné	bádogos	szab	—	—	—	
Nyakas Ferencz r. k.	Tóth Mihály	kőmives	szab	189	—	elégt	
Nyúl Andor r. k.	Gertner Vilmos	pék	szab	14	14	elégs	
Offenbeck Károly rf.	Polák Ármin	szabó	szab	186	—	elégt	
65 Polák Dávid izr.	Ábrahám Zsigm.	asztalos	szab	175	—	elégt	
Polák Samu izr.	Áttentállér Fer.	czipész	szab	—	—	—	
Raffai Árpád r. k.	Perkó Péter	szobafestő	szab	31	31	elégs	
Reithoffer Gyula r. k.	Reithoffer János	eszimadia	szab	26	26	elégs	felsz
Rosenfeld Guszt. izr.	Schlezinger G.	borbély	szab	—	—	—	
70 Ruzsics Ferencz r. k.	Haba Ferencz	bognár	szab	35	28	elégs	
Segesdi György r. k.	Tóth Mihály	kőmives	jó	26	26	jó	felsz
Scheiber Izsó izr.	Fischl Fülöp	könyvkötő	szab	135	24	elégt	
Skergula Gyula r. k.	Miltényi Ignác	czipész	szab	—	—	—	
Schlechts Ignác r. k.	Mersits Ede	czipész	szab	103	10	elégt	
75 Schlez Antal r. k.	Pliske Antal	könyvkötő	jó	—	—	—	felsz
Simonics Imre r. k.	Szelig Antal	szijgyártó	szab	79	17	elégt	
Steinitz Mór izr.	Weinberger Zs.	rézöntő	jó	72	72	elégs	
Stern Károly izr.	ifj. Gertner Vilmos	pék	szab	—	—	—	
Strassberger Zs. izr.	Engl Adolf	szappanyos	szab	36	4	elégs	
80 Szabó József r. k.	Haba József	bognár	szab	—	—	—	
Szabó Károly r. k.	Gerdenics József	szobafestő	szab	53	41	elégs	
Szűcs József rf.	Schvarz Mihály	szijgyártó	szab	44	30	elégs	
Szvetecz Imre r. k.	Szvetecz András	eszimadia	jó	—	—	jó	
Szvetecz József r. k.	Hartmann Ignác	lakatos	k sz	90	28	elégt	
85 Talás András r. k.	Keller Ignác	czipész	jó	45	27	elégs	
Tarr Árpád r. k.	Stoecek Vencelné	szijgyártó	jó	—	—	elégs	
Tass Ferencz r. k.	Veczer Kanatus	asztalos	szab	131	40	elégt	
Tausz József izr.	Engl Adolf	szappanyos	szab	26	15	jó	
Tóth Imre r. k.	Szabó József	lakatos	szab	176	—	elégt	

A t a n u l ó				Mulasz- tott órák		Általános sorozat	Megjegyzés
neve és hitvallása	gazdájának neve	foglalkozása	erkölcsi viselete	összege	igazolt		
90 Tóth István r. k.	Babies Antal	czipész	jó	—	—	elégs	felsz
Tóth János r. k.	Tóth János	csutorás	jó	31	27	elégs	
Tóth Kálmán r. k.	Fischer János	czipész	szab	174	—	elégt	
Török Ödön r. k.	Datler János	bádogos	k sz	91	30	elégt	
Trojkó Gyula r. k.	Samú József	rézműves	jó	—	—	—	felsz
95 Veinberger József izr.	Hartmann Ignác	lakatos	jó	—	—	—	
Verbovecz Gy. r. k.	Grossmann József	lakatos	jó	71	39	elégs	
Veisz Henrik izr.	Brüll Sándor	lakatos	szab	73	28	elégs	
Veisz Samu izr.	Schlezingner Adolf	borbély	szab	50	1	elégt	
Vodicsék Kálmán r. k.	Perkó Péter	szobafestő	szab	48	34	elégs	
100 Vucsák Károly r. k.	Brantin József	asztalos	szab	108	24	elégt	
Vugrinicz Gy. r. k.	Eigner Nándor	czipész	k sz	121	16	elégt	

A kik későn iratkoztak be évközben, osztályzatot nem kaptak.

II. osztály.

A t a n u l ó			Mulasztott órák		Általános sorozat	Megjegyzés	
neve és hitvallása	gazdájának neve	foglalkozása	erkölcsi viselete	összege igazolt			
	Bakos József r. k.	Mészáros Pál	lakatos	szab 124	—	elégt	
	Bor Ferencz r. k.	Miltényi Sándor	cipész	ó 20	—	jó	felsz
	Bodzsi Lajos r. k.	Rothmann Bold.	lakatos	k sz 78	—	elégt	
	Datler István r. k.	Datler János	bádogos	szab 86	4	elégt	
5	Dékán János r. k.	Hernyáviics Ber.	cipész	jó 96	—	elégs	felsz
	Dobes József r. k.	Sável János	lakatos	szab 102	—	jó	
	Domokos Pál r. k.	Dancs Kálmán	asztalos	k sz 127	—	elégs	
	Dömötör János r. k.	Lirheim Lajos	kalapos	k sz 252	—	elégt	
	Ernvirth István r. k.	Grossmann Józ.	lakatos	k sz 134	—	elégt	
10	Fekete József r. k.	Muzikár Ferenc	asztalos	k sz 153	—	elégt	
	Gáspár Béla r. k.	Rothmann Bold.	lakatos	k sz 90	—	elégs	felsz
	Günzer János izr.	Günzer Sándor	asztalos	k sz 100	—	elégs	felsz
	Gerencsér J. r. k.	Hell János	cipész	szab 131	2	elégt	
	Horváth György r. k.	Wint János	szabó	k sz 77	38	elégs	felsz
15	Kohn Samu izr.	Grossmann Józ.	lakatos	szab 106	12	elégs	felsz
	ij. Kohn Samu izr.	Sável János	lakatos	jó 75	40	kit	felsz
	Koh Lajos r. k.	Dancs Kálmán	asztalos	k sz 152	—	elégs	
	Krenusz Károly r. k.	Schallér Lajos	kőműves	jó 101	6	jó	
	Kristofoletti Gy. r. k.	Kristofoletti Ist.	kovács	jó 45	8	jel	
20	Matkovics József r. k.	Dór István	szabó	k sz 252	—	elégt	
	Nagy István r. k.	Dór István	szabó	k sz 123	—	elégt	
	Pétries István r. k.	Keller Ignác	cipész	jó 115	2	elégs	
	Pölöskey Lajos r. k.	Huszár Antal	lakatos	k sz 85	10	elégt	
	Sável János r. k.	Sável János	lakatos	szab 129	—	elégt	
25	Szűcs János r. k.	Tóth Mihály	kőműves	jó 21	—	jó	felsz
	Szeiler Antal r. k.	Szeiler Ferencz	bádogos	k sz 122	—	elégt	felsz
	Schindberger K. r. k.	Hencz Antal	kőműves	jó 43	22	jó	felsz
	Spiller József r. k.	Muzikár Ferenc	asztalos	k sz 137	—	elégt	
	Szabó János r. k.	Huszár Antal	lakatos	k sz 120	10	elégs	
30	Steiner Aladár izr.	Sável János	lakatos	jó 90	8	jó	
	Surugli Zsigm. r. k.	Rotmann Menh.	kéménys.	k sz 252	—	elégt	
	Stern Ignácz izr.	Veis Bernád	szabó	k sz 252	—	elégt	
	Skrinár Emil r. k.	Fogl Konrád	kádár	k sz 252	—	elégt	
	Schwarz Géza izr.	Fogl Konrád	pintér	jó 54	14	jó	
35	Vágner Lajos r. k.	Grebenz Henr.	szabó	jó 82	—	elégt	
	Volfraam Ernő r. k.	Dór István	szabó	k sz 252	—	elégt	
	Zábó János r. k.	Mészáros Pál	lakatos	jó 69	—	jel	felsz
	Zsilovecz Kálmán r. k.	ifj. Csemits K.	órás	k sz 109	—	elégt	

IX.

A tanoncz-munkakiállítás kimutatása.

A tanonez neve	Tanoncz- idő	Iparág	Kiállított tárgy	Bírálat
Fekete József	2	asztalos	czimbalom-verő	dicsér
Vágner Lajos	3	szabó	nadrág	dicsér
Kosz János	3	asztalos	ajtó	jó
Munkácsi Béla	1 ¹ / ₃	cipész	gyermek-czipő	elégs
5 Steinecz Mór	1 ¹ / ₂	rézöntő	rézmozsár törővel	jó
Ferk Ferencz	3 ¹ / ₄	kalapos	egy szürke kalap	dicsér
Szűcs József	4 ¹ / ₂	szíjgyártó	pásztor-táska	dicsér
Kuriány Vilmos	2	cipész	női czipő	jó
Patsics Sándor	1 ¹ / ₂	asztalos	gyuró tábla	jó
10 Vucsák Károly	2 ¹ / ₄	"	sajtártartó asztal	elégs
Skergula Gyula	3 ¹ / ₂	cipész	egy pár férfi czipő	dicsér
Bálint Ferencz	2 ¹ / ₃	"	egy pár kis gyermekeczipő	dicsér
Dobes József	2	lakatos	kemence-ajtó	dicsér
Steiner Aladár	2	"	pincze-zár	jó
15 Sável János	1 ¹ / ₂	"	vasalo tartó.	dicsér
Masznyák György	6 ¹ / ₄	kovács	egy drb patkó	jó
Volfram Ernő	2 ⁵ / ₆	szabó	egy fekete nadrág	dicsér
Kránicz István	2	asztalos	kis sifonér	dicsér
Bedenek János	2	cipész	egy pár női fejelés czipő	jó
20 Németh Sándor	3	"	egy pár gyermekeczipő	jó
Lancsarics Ferencz	3	"	egy pár női topán	dicsér
Veltlinger Lipót	3	csizmadia	egy pár női csizma	jó
Mikulán István	3	"	egy pár női csizma	jó
Zságer György	3	cipész	kis féleczipő	jó
25 Gerencsér József	4	"	egy pár női czipő	jó
Kuriáni Pál	3	"	egy pár női czipő	dicsér
Kurucz József	2	szíjgyártó	vadász-táska	jó
Horváth József	2	asztalos	szék	jó
Simonits Imre	2 ¹ / ₂	szíjgyártó	kis vadász-táska	elégs
30 Szabó János	2 ¹ / ₂	lakatos	ajtó-zár	jó
Pöleskei Lajos	1 ¹ / ₂	"	ajtó-zár	jó
Veisz Henrik	1 ¹ / ₂	"	kis zár	elégs
Stefics Antal	2 ¹ / ₂	csizmadia	gyermek-csizma	jó

X.

Az iparos tanulókra vonatkozó statisztikai adatok
az 1887—88. tanévben.

Kor, vallás, nemzetiség szerint és születésük helyére nézve.

Osztály	Kor szerint									Vallás szerint				Nemzetiség szerint				születésük helye			
	12 éves	13 éves	14 éves	15 éves	16 éves	17 éves	18 éves	19 éves	20 éves	Összesen	Róm. kath.	Református	Izraelita	Összesen	Magyar	Német	Horvát	Összesen	Zalamegyei	Vidéki	Összesen
Előkészítő haladó osztály	2	4	10	10	29	25	24	10	7	121	118	1	2	121	93	5	3	121	93	28	121
Első osztály	1	3	6	22	30	17	11	10	1	101	72	4	25	101	88	3	10	101	83	18	101
Második osztály	—	—	2	5	10	11	4	5	1	38	32	6	—	38	38	—	—	38	27	11	38
Összeg	3	7	18	37	69	53	39	25	9	260	222	11	27	260	219	8	33	260	203	57	260

XI.

Ipari foglalkozásra nézve.

Sorszám		Előkészítő haladó osztály	Első osztály	Második osztály	Összesen
1	Ács	4	—	—	4
2	Asztalos	7	11	5	23
3	Borbély	—	6	—	6
4	Bádogos	3	4	2	9
5	Bognár	—	3	—	3
6	Czipész	20	18	4	42
7	Csizmadia	21	5	—	26
8	√Fazekas	3	—	—	3
9	Hentes	1	—	—	1
10	Korcsmáros	1	—	—	1
11	Kovács	2	4	1	7
12	Kádár	1	—	2	3
13	Kalapos	5	1	1	7
14	Kefekötő	1	—	—	1
15	Kéményseprő	—	—	1	1
16	Kőfaragó	—	1	—	1
17	Kőműves	32	8	3	43
18	Kolompár	1	2	—	3
19	Kötélgyártó	2	1	—	3
20	Könyvkötő	—	2	—	2
21	Lakatos	3	10	12	25
22	Nyomdász	—	4	—	4
23	Órás	—	—	1	1
24	Pék	1	3	—	4
25	Szabó	10	6	6	22
26	Szappanyos	—	2	—	2
27	Szijgyártó	2	5	—	7
28	Szobafestő	1	5	—	6
	Összesen	121	101	38	260

XII.

A jövő iskolaévre vonatkozó értesítés.

Az 1888—89. iskolai évre a beiratások szeptember 1—15-ig bezárólag minden vásár- és ünnepnap d. e. 10—12, d. u. 2—4-ig a népiskola IV-ik osztály tantermében eszközöltetnek.

Figyelmeztetnek a t. mesterek, hogy tanonczaikat a kitett határidőben beiratni el ne mulasztják, mert az e részben való késedelem az ipartörvény értelmében büntetést vonand maga után.

Az 1884. évi XVII. t. cz. ide vonatkozólag következőkép intézkedik. A mondott t. cz. 62. §. e) pontja így szól: „Az iparos köteles tanoncát az iskolába járásra; ott, a hol tanoncziskola van, a tanoncziskolába járásra szorítani“.

A 82. §. pedig ezt mondja: „A tanoncz mindaddig, míg tanideje az iparosnál tart, köteles ily iskolába járni“; s végre:

A 157. §. a) pontja szerint: „20 frttól 200 frtig terjedő pénzbüntetéssel büntetendő, a ki ezen törvénynek a segédszemélyzet iskolai oktatására vonatkozó kötelességeit nem teljesíti“.

Az iparos-tanoncziskola igazgatósága.

